

Proposition 65—Public Warning

The Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act of 1986, commonly referred to as Proposition 65, requires the governor to publish a list of chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. It also requires California businesses to warn the public quarterly of potential exposures to these chemicals that result from their operations.

Pacific Gas and Electric Company (PG&E) uses chemicals in our operations that are known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm.

For example, PG&E delivers natural gas to our customers and uses natural gas and petroleum products in our operations. PG&E also uses lead-based paint on some of our towers or other facilities and uses wooden utility poles treated with wood preservatives. These substances contain chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm.

Spot a natural gas leak

Be aware of the warning signs of a possible gas leak.



Smell for a “rotten egg” odor.



Listen for hissing, whistling or roaring sounds coming from underground or from a gas appliance.



Look for dirt spraying in the air, continual bubbling in a pond, creek or drainage ditch, and dying or dead vegetation in an otherwise moist area.

Respond to a gas leak

If you suspect a gas leak, or if you strike, dent or scrape an underground gas line:

- **Alert others** and move to an upwind location.
- **Call 911** to notify local first responders.
- **Contact PG&E at 1-800-743-5000.**

For more gas safety information, visit pge.com/safety.

For additional information on this Proposition 65 warning, write to:

Pacific Gas and Electric Company
Proposition 65 Coordinator
77 Beale Street, Mail Code B28S
P.O. Box 770000
San Francisco, CA 94177

Para más detalles llame al **1-800-660-6789**

詳情請致電 **1-800-893-9555**

For TTY call **1-800-652-4712**

Proposición 65—Advertencia pública

La Ley de control del cumplimiento de la normativa sobre agua potable segura y productos tóxicos (Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act) de 1986, comúnmente denominada "Proposición 65", exige al gobernador publicar una lista de las sustancias químicas conocidas por el Estado de California como causantes de cáncer, defectos congénitos u otros daños reproductivos. También exige a las empresas de California advertir al público con frecuencia trimestral con respecto a las posibles exposiciones a estas sustancias como resultado de sus operaciones.

Pacific Gas and Electric Company (PG&E, por sus siglas en inglés) utiliza en sus operaciones sustancias químicas "conocidas por el Estado de California" como causantes de cáncer, defectos congénitos u otros daños reproductivos.

Por ejemplo, PG&E distribuye gas natural a sus clientes y utiliza gas natural y productos derivados del petróleo en sus operaciones. PG&E utiliza además pinturas a base de plomo en algunas de sus torres u otras instalaciones, y usa postes de servicios públicos de madera tratados con conservantes para madera. Estas sustancias contienen químicos conocidos por el estado de California como causantes de cáncer, defectos congénitos u otros daños reproductivos.

Detecte una fuga de gas natural

Este alerta a las señales de una posible fuga de gas.



Use el **olfato** para detectar un olor a "huevo podrido".



Use el **oído** para detectar siseos, silbidos o estruendos provenientes de áreas subterráneas o de un electrodoméstico de gas.



Use la **vista** para detectar la presencia de tierra rociada al aire, burbujeo continuo en un estanque, arroyo o zanja de drenaje, y de vegetación muerta en un área que no carece de humedad.

Respuesta en caso de fuga de gas

Esto es lo que usted debe hacer si sospecha la presencia de una fuga de gas o si accidentalmente abolla, raspa o daña una tubería de gas.

- **Notifique a las demás personas** que se encuentren en el área y diríjase a un lugar seguro que se encuentre contra la dirección del viento.
- **Llame al 911** y notifique a los servicios locales de primera respuesta.
- **Comuníquese** con PG&E llamando al **1-800-660-6789**.

Para más información sobre seguridad en el manejo de gas, visite pge.com/safety.

Para información adicional sobre esta advertencia según la Proposición 65, escriba a:

Pacific Gas and Electric Company
Proposition 65 Coordinator
77 Beale Street, Mail Code B28S
P.O. Box 770000
San Francisco, CA 94177